

# TANNAER AMTSBLATT

## Amtsblatt der Stadt Tanna

Ortsteile: Ebersberg, Frankendorf, Künsdorf, Mielesdorf, Oberkoskau, Rothenacker, Schilbach, Seubtendorf, Spielmes, Stelzen, Tanna, Unterkoskau, Willersdorf, Zollgrün

Nr. 06/13

Freitag, 21. Juni 2013

Jahrgang 2013



### **Unterstützer gesucht**

Der Sportverein Grün-Weiß Tanna e.V. plant in Zusammenarbeit mit der Stadt Tanna den Bau eines Multisportfeldes an der Grund- und Gemeinschaftsschule Tanna. Das Sportfeld soll im Rahmen des Außengeländes der Regelschule gebaut und im September mit der Einweihung der Schule eröffnet werden.



weiter auf der Rückseite



# AMTLICHER TEIL

## Exposé

Stadt Tanna  
Markt 1  
07922 Tanna  
Telefon: 036646/2808-0



Angaben zur Gaststätte

### LAGE

Turnhalle Tanna, Bahnhofstraße 26, 07922 Tanna

Die Gaststätte befindet sich in der Turnhalle direkt neben der Kegelbahn und neben dem Kunstrasenplatz mit eigenem Biergarten.

**GRUNDFLÄCHE** 113 m<sup>2</sup>

### AUSSTATTUNG

Die Gaststätte wurde im Zusammenhang mit der Turnhalle 2012/13 komplett saniert. Zum Hauptraum (56 m<sup>2</sup>) der Gaststätte gehören Thresenbereich (10m<sup>2</sup>), Küche (20 m<sup>2</sup>), Toilette und Keller mit Lagerraum (19 m<sup>2</sup>) sowie Warenaufzug. Ein zweiter abgetrennter Gastraum (40m<sup>2</sup>) kann nach Absprache genutzt werden.

### KOSTEN

Pacht (verhandlungsbasis) 658,00 €

zzgl. Nebenkosten

Ihr Ansprechpartner

Stadtverwaltung Tanna, Markt 1, 07922 Tanna

**Frau Sylvia Jordan-Pietsch**

Telefon: 036646/2808 – 13

E-Mail: jordan-pietsch@stadt-tanna.de

**Herr Marco Seidel**

Telefon: 0175/5486610

E-Mail: seidel@stadt-tanna.de

## **E.ON Thüringer Energie jetzt mehrheitlich kommunal**

Es gibt positive Veränderungen bei E.ON Thüringer Energie: Die Thüringer Kommunen haben die Aktienmehrheit am regionalen Energiedienstleister erworben.

Damit ist das Unternehmen aktuell zu 90 Prozent im Besitz der Thüringer Kommunen. In den nächsten Monaten werden nun alle notwendigen Maßnahmen zur Herauslösung aus dem E.ON-Konzern verantwortungsvoll umgesetzt.

## **Ab Sommer heißt das Unternehmen Thüringer Energie**

E.ON Thüringer Energie tritt daher zukünftig mit neuem Erscheinungsbild und neuem Logo unter dem Namen Thüringer Energie auf. Die Vorbereitungen dafür haben bereits begonnen und laufen aktuell auf Hochtouren.

Ab Sommer dieses Jahres erscheint das Unternehmen schon nicht mehr im E.ON-Rot. Dann präsentiert sich Thüringer Energie mit neuem Logo und in neuen Farben, welche unter anderem im Internetauftritt, auf Broschüren, Kundenanschriften oder Werbebannern wiederzufinden sind.

Als Thüringer Energie werden die Energieexperten weiterhin Strom-, Erdgas- und Wärmeprodukte anbieten und wie bisher auch zu allen Fragen rund um die Energieversorgung umfassend und kompetent beraten.

## **Für Kunden ändert sich nichts**

Für Kunden und Geschäftspartner des regionalen Energieversorgers ändert sich durch die neue Aktionärsstruktur bis auf den Namen und das Erscheinungsbild nichts. Ganz konkret: Alle Verträge, Zusagen und Vereinbarungen behalten ihre Gültigkeit und werden natürlich erfüllt.

Die Kunden der zukünftigen Thüringer Energie werden weiterhin zuverlässig mit Strom, Erdgas sowie Wärme versorgt und umfassend zu allen Energiethemen beraten. Die bekannten Ansprechpartner sowie deren Telefonnummern bleiben ebenfalls gleich!

## **E.ON ist jetzt Wettbewerber**

Wirklich neu ist, dass E.ON ab sofort im Wettbewerb mit dem regionalen Energiedienstleister E.ON Thüringer Energie steht. Daher bittet das Unternehmen seine Kunden, Angebotsschreiben von E.ON kritisch zu prüfen.

Nur wenn E.ON Thüringer Energie beziehungsweise ab Sommer Thüringer Energie als Absender zu erkennen sind, handelt es sich um den bekannten Thüringer Energieversorger.

Bei Fragen zum Thema oder zu den Produkten und Dienstleistungen kann sich jederzeit an die bekannte Servicenummer 0 36 41 - 8 17 11 11 gewendet werden.

# Bekanntmachungen

## Grundsteuer und Hundesteuer

2013

**Sehr geehrte Damen und Herren!**

Bitte denken Sie daran, am 1. Juli 2013 die Grundsteuer A und die Hundesteuer zu überweisen. Für die „Jahreszahler“ wird zu diesem Termin auch die Grundsteuer B fällig.

Falls Sie am Abbuchungsverfahren teilnehmen möchten, setzen Sie sich bitte mit uns in Verbindung! Für eventuelle Rückfragen stehen wir gern zur Verfügung.

**Bankverbindung: Konto 10 359**  
**BLZ 830 505 05**  
**bei der Sparkasse Saale-Orla**

Beate Stiede  
Stadtverwaltung Tanna

## Schöffenwahl 2013

### Auslegung der Vorschlagsliste

Die vom Stadtrat der Stadt Tanna in der Sitzung vom 23. Mai 2013 erstellte Vorschlagsliste zur Schöffenwahl liegt in der Zeit vom 24. bis 29. Juni 2013 während der Öffnungszeiten der Stadtverwaltung Tanna im Bürgerbüro für jedermann öffentlich zur Einsicht aus.

Gegen die Vorschlagsliste kann binnen einer Woche – gerechnet vom Ende der Auflegungsfrist – schriftlich oder zu Protokoll mit der Begründung Einspruch erhoben werden, dass in die Vorschlagsliste Personen aufgenommen sind, die nach § 32 GVG nicht aufgenommen werden durften oder nach den §§ 33 und 34 GVG nicht aufgenommen werden sollten.

Michael Groth  
Stadtverwaltung Tanna

Die nächste Ausgabe des  
**TANNAER AMTSBLATTES**  
erscheint am am 19. Juli 2013.  
Redaktionsschluss ist der 9. Juli 2013.

## Öffnungszeiten der Stadtverwaltung Tanna

Montag	geschlossen	
Dienstag	09.00 - 12.00 Uhr	14.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen	
Donnerstag	09.00 - 12.00 Uhr	14.00 - 17.00 Uhr
Freitag	09.00 - 12.00 Uhr	
Samstag	09.00 - 11.00 Uhr	

## Rufnummern

**Wir sind unter folgenden Rufnummern für Sie erreichbar:**

Vorwahl		03 66 46
Zentrale		28 08 - 0
Fax		28 08 28
Bürgerbüro	Herr Groth	28 08 52
	groth@stadt-tanna.de	
	Frau Rösch	28 08 11
	roesch@stadt-tanna.de	
	Frau Pozorski-Schatz	28 08 51
	pozorski-schatz@stadt-tanna.de	
Standesamt/Wohnungswesen		
	Frau Jordan-Pietsch	28 08 13
	jordan-pietsch@stadt-tanna.de	
Liegenschaften	Frau Pötter	28 08 20
	poetter@stadt-tanna.de	
	Frau Stöckel	28 08 41
	stoeckel@stadt-tanna.de	
Bauamt	Herr Friedel	28 08 25
		0160/5 86 60 50
	friedel@stadt-tanna.de	
Buchhaltung	Frau Friedel	28 08 23
	tina.friedel@stadt-tanna.de	
	Frau Müller	28 08 32
	mueller@stadt-tanna.de	
	Frau Schaarschmidt	28 08 33
	schaarschmidt@stadt-tanna.de	
	Frau Stiede	28 08 34
	stiede@stadt-tanna.de	
Vorzimmer Bürgermeister		
	Frau Möckel	28 08 53
	moeckel@stadt-tanna.de	
Bürgermeister	Marco Seidel	0175/5 48 66 10
	seidel@stadt-tanna.de	
Bauhof	Udo Wunderlich	0175/5 48 66 08
	bauhof@stadt-tanna.de	
E-Mail:	rathaus@stadt-tanna.de	
Web:	www.stadt-tanna.de	

**ENDE AMTLICHER TEIL**

# NICHTAMTLICHER TEIL

## Standesamt

### Standesamtliche Nachrichten

#### Geburten

Marie Meißgeier	Zollgrün
Eva Meißgeier	Zollgrün
Martha Rosalinde Gerda Maier	Tanna



#### Sterbefälle

Herbert Lenk	Tanna
Otto Pechmann	Tanna
Margot Eckner	Tanna



## Geburtstage

### Altersjubiläen

*Wir gratulieren recht herzlich*

#### Tanna/Frankendorf

01.07.	Herrn Max Lecker	zum 71. Geburtstag
01.07.	Frau Antje Gruhl	zum 71. Geburtstag
02.07.	Frau Margot Lecker	zum 74. Geburtstag
02.07.	Frau Gisela Wurziger	zum 71. Geburtstag
03.07.	Frau Sigrid Barth	zum 75. Geburtstag
04.07.	Frau Margarete Wegmarshaus	zum 79. Geburtstag
05.07.	Herrn Werner Bessler	zum 72. Geburtstag
05.07.	Frau Gudrun Conradi	zum 72. Geburtstag
07.07.	Herrn Günther Rauh	zum 85. Geburtstag
09.07.	Frau Edda Strupp	zum 74. Geburtstag
11.07.	Herrn Jürgen Bräutigam	zum 72. Geburtstag
19.07.	Herrn Karl-Heinz Liebert	zum 70. Geburtstag
19.07.	Herrn Dieter Mühlbauer	zum 70. Geburtstag
22.07.	Frau Lorelies Thiem	zum 78. Geburtstag
24.07.	Herrn Hans-Jürgen Dietz	zum 72. Geburtstag
27.07.	Frau Rita Heyden	zum 70. Geburtstag
28.07.	Herrn Günter Schmidt	zum 81. Geburtstag
30.07.	Herrn Edgar Militzer	zum 82. Geburtstag
31.07.	Herrn Christian Stange	zum 77. Geburtstag
31.07.	Herrn Anton Baierl	zum 73. Geburtstag
31.07.	Herrn Eberhard Polz	zum 74. Geburtstag

#### Künsdorf

03.07.	Frau Erika Brendel	zum 71. Geburtstag
07.07.	Frau Gisela Bocklisch	zum 77. Geburtstag
17.07.	Frau Renate Wachter	zum 79. Geburtstag
24.07.	Frau Dorothea Hofmann	zum 71. Geburtstag

#### Mielesdorf

13.07.	Herrn Franz Zimmer	zum 81. Geburtstag
--------	--------------------	--------------------

#### Rothenacker

26.07.	Frau Rosmarie Tomczak	zum 75. Geburtstag
--------	-----------------------	--------------------

#### Schilbach

13.07.	Herrn Siegfried Roßmann	zum 80. Geburtstag
--------	-------------------------	--------------------

#### Seubtendorf

31.07.	Frau Karin Teichert	zum 70. Geburtstag
--------	---------------------	--------------------

#### Stelzen/Spielmes

11.07.	Herrn Rolf Bauerfeind	zum 78. Geburtstag
13.07.	Herrn Franz Hüttl	zum 78. Geburtstag
21.07.	Frau Monika Däumer	zum 70. Geburtstag
28.07.	Frau Mariane Grünert	zum 85. Geburtstag

#### Unterkoskau/Oberkoskau

02.07.	Frau Erika Mergner	zum 72. Geburtstag
09.07.	Herrn Manfred Hanke	zum 75. Geburtstag
17.07.	Frau Erika Tschirpke	zum 75. Geburtstag
23.07.	Herrn Roland Bauerfeind	zum 70. Geburtstag
31.07.	Herrn Wolfgang Seifert	zum 91. Geburtstag

#### Zollgrün

02.07.	Herrn Ehrenfried Brendel	zum 73. Geburtstag
12.07.	Frau Anna Hegner	zum 89. Geburtstag
28.07.	Frau Elfriede Fickelscheer	zum 88. Geburtstag
28.07.	Frau Anitta Weigelt	zum 83. Geburtstag



### Impressum

Herausgeber: Stadt Tanna  
vertreten durch den Bürgermeister  
Herrn Marco Seidel  
Markt 1, 07922 Tanna

Druck und Verlag: Satz & Media Service  
Straße des Friedens 1a, 07338 Kaulsdorf  
Telefon: 03 67 33/2 33 15  
Telefax: 03 67 33/2 33 16  
E-Mail: [satz.mediaservice@t-online.de](mailto:satz.mediaservice@t-online.de)

Für Verträge mit der Fa. Satz & Media Service, Inh. Uwe Nasilowski gelten deren allgemeine Geschäftsbedingungen.

Verantwortlich für den amtlichen Teil ist die Stadtverwaltung Tanna, vertreten durch den Bürgermeister Herrn Marco Seidel; für den übrigen Inhalt und Anzeigenteil Herr Nasilowski.

Erscheinungsweise:

12 mal jährlich und kostenlose Verteilung an alle Haushalte; zusätzliche Exemplare sind bei Abholung in der Stadtverwaltung Tanna kostenlos erhältlich.

# Freiwillige Feuerwehr der Stadt Tanna

## SV rüstet Feuerwehr Tanna mit mobilen Rauchverschlüssen aus

**SV Sparkassenversicherung spendet für Freiwillige Feuerwehr der Stadt Tanna fünf mobile Rauchverschlüsse.**

Mit schadenarmen Löschtaktiken lassen sich Personen- und Sachschäden reduzieren. Das Projekt „Mobile Rauchverschlüsse“ der SV Sparkassenversicherung (SV) unterstützt diese Zielsetzung der Feuerwehr. Der mobile Rauchverschluss versetzt die Wehr in die Lage, die Ausbreitung von Brandrauch sehr viel besser zu kontrollieren und zu begrenzen.

Bislang geht die Feuerwehr bei Brandeinsätzen in mehrgeschossigen Gebäuden meist über den Treppenraum vor. Hier besteht die Gefahr, dass durch das Öffnen der Türen der Rettungsweg für fliehende Menschen durch die Ausbreitung von Rauch gefährdet wird.

Mit einem mobilen Rauchverschluss lassen sich rauchfreie Treppenträume als Rettungswege sicherstellen, Rauchgasinhalationen vermeiden, kritische Einsatzsituationen entschärfen und umfangreiche Sachschäden verhindern.

Der Rauchverschluss besteht aus einem schwer entflammaren Gewebe, das mit Klettverbindungen an einen Metallrahmen befestigt ist. Der Rahmen kann beim Auseinanderziehen unabhängig von der Türbreite leicht und schnell in eine optimale Position gebracht werden. Der Rauchverschluss benötigt nur wenige Sekunden Einbauzeit und findet auf jedem Feuerwehrfahrzeug Platz. Nach dem Ausbau ist der Rauchverschluss einfach zu reinigen, hat keine Verbrauchs- oder Verschleißteile und hinterlässt keine Schäden am Türrahmen.

Von der Vereinigung zur Förderung des Brandschutzes (vfdb) wurde die Idee für einen mobilen Rauchverschluss für die Feuerwehr mit einem „Excellent Award“ ausgezeichnet.

Schon seit vielen Jahren kooperiert die SV mit den Feuerwehren in Hessen, Thüringen und Rheinland Pfalz unter anderem bei den Themen Brandschutz und Brandschutzerziehung und -aufklärung. Von 2012 bis 2014 stattet die SV die Feuerwehren ihrer kommunalen Kunden mit mobilen Rauchverschlüssen mit einem Einzelwert von 450,00 Euro aus.

Weitere Informationen finden Sie unter [www.sv-kommunal.de](http://www.sv-kommunal.de) oder Kommunal-Spezialisten der SV Sparkassenversicherung, Telefon 0361/2 24 14 58 91.



# FEUERWEHR Tanna

Koskauer Str. 23, 07922 Tanna, Tel. 036646 22381



Sehr geehrte Damen und Herren,

im März 2009 hat die Freiwillige Feuerwehr Tanna ein neues Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug für das 1979 in Dienst gestellte LF8 (Robur) erhalten.

Die Anschaffung dieses neuen Löschfahrzeuges stellte einen großen finanziellen Kraftakt für die Stadt Tanna dar, aber man hat es trotzdem geschafft ein Löschfahrzeug zu konzipieren, das den Bedürfnissen der Stadt Tanna genügt.

In einem Punkt gibt es aber dennoch einen finanziellen Engpass, und zwar soll der Ausstattung des Fahrzeuges eine Wärmebildkamera angehören, welche mit ca. 8.000,- Euro veranschlagt ist. Ein ansehnlicher Teil dieser Summe ist bereits durch Spenden eingegangen, aber uns fehlt noch ein gewisser Betrag. Deshalb bitten wir Sie um eine

Spende, damit diese Kamera für das Fahrzeug beschafft werden kann.

Jetzt werden Sie sich bestimmt fragen, was bringt mir oder meiner Firma die Wärmebildkamera, wozu benötigt die Feuerwehr Tanna diese, wie funktioniert eine Wärmebildkamera und warum sollen wir dafür spenden?

Das sind auch alles berechnete Fragen!

Nun möchten wir Ihnen die Antworten zu den vorher gestellten Fragen an einigen Punkten aufzeigen.



## Wozu benötigt die Feuerwehr Tanna eine Wärmebildkamera?

Der primäre Verwendungszweck einer Wärmebildkamera ist die Personensuche in verrauchten und/oder brennenden Räumen. Auch bei Sichtweiten von wenigen Zentimetern, die bei Zimmer- bzw. Wohnungsbränden durchaus üblich sind, ist es besonders schnell und einfach möglich, vermisste und hilflose Personen zu orten und letztendlich zu retten. Ebenso ist es mit einer Wärmebildkamera möglich, Glutnester und Brandherde genau zu lokalisieren. Das hat zur Folge, dass sehr präzise gelöscht werden kann und nur geringe Folgeschäden durch Löschwasser entstehen. Weitere Einsatzmöglichkeiten für eine Wärmebildkamera sind zum Beispiel bei der Suche nach verwirrten, hilflosen Menschen, die sich verlaufen haben, oder bei Gefahrguteinsätzen. Sie merken, dass im Notfall neben den Einsatzkräften vor allem Ihnen eine Wärmebildkamera zu Gute kommen könnte.

Um einen größtmöglichen Erfolg mit einer Wärmebildkamera zu erzielen, muss diese mit den ersten Kräften, die an der Einsatzstelle eintreffen, mitgeführt und eingesetzt werden. Bei einer nachträglichen Anforderung geht viel Zeit verloren, um eine Kamera effektiv einzusetzen. Dadurch kann es zu Personenschäden oder auch deutlich größeren Elementarschäden kommen.





### Wie funktioniert eine Wärmebildkamera?

Die Wärmebildkamera erstellt ein thermographisches Abbild von dem umgebenden Raum; d.h. das Gerät nimmt die unterschiedliche Wärmestrahlung von Gegenständen, Personen, Tieren, Flüssigkeiten und Gasen auf und stellt diese auf einem Display ähnlich wie bei einem Camcorder dar.

Aufgrund verschiedener Farben und Konturen im Display und einem Fernthermometer kann der Feuerwehrangehörige seine Umgebung trotz absoluter Null-Sicht wahrnehmen bzw. kann Gefahren oder Personen rechtzeitig erkennen. Dem Feuerwehrmann wird gewisser Weise ein zusätzliches Sinnesorgan zur Verfügung gestellt.

### Schutz für die Einsatzkräfte!

Des Weiteren können von den Einsatzkräften in fremder Umgebung Gefahren sicherer - und vor allem früher - erkannt werden. Bisher müssen die Feuerwehrmänner/-frauen jeden Quadratmeter der unbekanntes Räumlichkeiten kriechend und blind durch abtasten zeitintensiv durchsuchen. Dabei besteht permanent die Gefahr, dass das suchende Team die Orientierung im Objekt verliert und den Rückweg aus dem Gebäude nicht mehr findet. Letztendlich werden so auch die Retter selbst in Lebensgefahr gebracht, da ihre Einsatzdauer von der selbst mitgeführten und somit begrenzten Atemluft abhängt. Mit Hilfe einer Wärmebildkamera wird diese zeitraubende Suche erheblich erleichtert und verkürzt, das Risiko für die Retter verringert sich.

### Zusammenfassend hier nochmal die Einsatzschwerpunkte einer Wärmebildkamera:

- ① Zeitnahe Menschenrettung bei Brandereignissen
- ① Effektive Personensuche bei Dunkelheit (z. B. Wasserrettung)
- ① Lokalisierung von Brandstellen oder Glutnestern
- ① Orientierung im Raum bei Dunkelheit und/oder Verrauchung
- ① Erkundung unklarer Brandmeldungen bzw. Brandgeruch
- ① Beurteilung der Insassenanzahl bei Verkehrsunfällen
- ① Lagebeurteilung im Innen- und Außenangriff
- ① Füllstandskontrolle von Tanks
- ① Aufspüren von Insektennestern
- ① Erkennung von Gewässerverunreinigungen
- ① Beschleunigte Abwicklung von Fehlalarmen



Wir würden uns freuen von Ihnen unterstützt zu werden und bedanken uns im Voraus hierfür auf das Herzlichste.

Mit kameradschaftlichem Gruß  
Ihre Feuerwehr Tanna  
Wehrleitung  
Stadtbrandmeister  
Dirk Friedrich

<b>Zahlungsempfänger:</b>	<b>Stadtverwaltung Tanna</b>
<b>Bankverbindung:</b>	<b>Kreissparkasse Saale - Orla</b>
<b>Konto:</b>	<b>10359</b>
<b>BLZ:</b>	<b>830 505 05</b>
<b>Verwendungszweck:</b>	<b>Wärmebildkamera</b>

(Eine steuerlich absetzbare Spendenquittung kann erstellt werden.)

# Jugendfeuerwehr Tanna

## 2. Platz beim Geländespiel zur Feierlichkeit 75 Jahre FF Unterkoskau

Am 25. Mai 2013 fand anlässlich des 75-jährigen Jubiläums der Gründung der FF Unterkoskau ein Geländespiel statt, an dem sich fünfzehn Jugendfeuerwehren aus Thüringen und Sachsen beteiligten.

Das Los entschied, dass sich die Tannaer Mannschaft mittels Landkarte um 09.20 Uhr auf den ca. 7,2 km langen Weg machte. Unterwegs waren verschiedene Stationen eingerichtet, an denen die Floriansjünger verschiedene Aufgaben zu lösen hatten.

Diese wurden von den jeweiligen Kampfrichtern mit Punkten bzw. Zeiten bewertet. So galt es unter anderem:

- Kräuter und Blumen zu bestimmen
- Wissen in Erster Hilfe zu beweisen
- feuerwehrtechnische Geräte innerhalb einer vorgegebenen Zeit zusammensetzen
- Fragen der Allgemeinbildung zu beantworten

Nachdem alle Teams wieder zum Ausgangspunkt des Rundkurses zurückgekehrt waren, zeigte sich doch eine recht deutliche Erschöpfung der teils sehr jungen Teilnehmer.

Zur Stärkung wurde ein leckeres Mittagessen durch den Katastrophenschutzzug des Deutschen Roten Kreuzes der Stadt Plauen zubereitet und an alle Teilnehmer ausgegeben.

Was hätten sich die Kinder wohl schmackhafteres wünschen können als Nudeln mit Wurst und Tomatensauce.

Bevor die Siegerehrung begann, wurde durch den Kreisjugendfeuerwehrwart Michael Henkel noch eine Ehrung des Wehrleiters Sven Güther aus Stelzen durchgeführt.

Er unterstützt die Jugendarbeit in seiner Gemeinde sehr aktiv und integriert sie in Tanna. Hierfür wurde er mit der Ehrennadel der Thüringer Jugendfeuerwehr in Bronze geehrt.

Gestärkt und ausgeruht folgte nun die lang ersehnte Siegerehrung und alle Anwesenden waren gespannt, für welche Platzierungen die gezeigten Leistungen reichen sollten.

Wir waren sehr positiv überrascht, als unsere Mannschaft mit dem 2. Platz geehrt wurde. Sichtlich begeistert von ihrer Leistung waren die jungen Kameraden.

Dies ist eindeutig der Erfolg unserer intensiven Arbeit mit dem gesamten Team. Dafür herzlichen Dank an alle Ausbilder, Betreuer und natürlich an die Jugendfeuerwehr Tanna.

Am Ende waren sich alle einig, dass dieses Geländespiel der FFW Unterkoskau ein tolles Erlebnis war und die Wahl der Stationen und der Strecke den Kindern sichtlich Freude bereiteten.

Ich möchte mich für die Durchführung bei allen Beteiligten um die FFW Unterkoskau, den eingesetzten Kameraden aus Tanna und natürlich der Jugendfeuerwehr für die gezeigte Leistung und Unterstützung recht herzlich bedanken.

Ich hoffe auch für die Zukunft auf weitere Erfolge und gute Zusammenarbeit.

D. Könitzer  
Jugendwart



# Kindergarten „Wirbelwind“ Zollgrün

## Feuerwehreinsatz im Zollgrüner Kindergarten

### Wassergraben soll eindringendes Wasser ableiten

Ergiebige Regenfälle der letzten Tage bescherten der Freiwilligen Feuerwehr Tanna am späten Nachmittag des 27. Mai 2013 einen Einsatz im Zollgrüner Kindergarten.

Wehrleiter Andreas Woydt war mit neun Kameradinnen und Kameraden angerückt, um unmittelbar vor dem Kindergartengebäude erheblichen Wassermengen entgegenzuwirken.

Von einem Hang oberhalb des Kindergartens, wo sich eine Feldscheune und ein Gartengrundstück befinden, floss das Wasser unbremst auf das Grundstück der Kindertageseinrichtung.

Frank Paukstadt – stellvertretender Wehrleiter und Gerätestandwart der Tannaer Feuerwehr – stellte fest, dass ein verstopfter Graben, der zu früheren Zeiten zur Ableitung des Wassers angelegt wurde, zu dem Schaden führte.

Das vor dem Haupteingang des Kindergartens angestaute Wasser drang bis in den Keller ein, wie es bereits zur Schneeschmelze im Frühjahr und zuletzt bei einem heftigen Gewitter der Fall war.

Damals wurden Bohrungen in die Bodenplatte vorgenommen, um das Wasser wieder abzuleiten. Dennoch sammelte sich das Wasser erneut in einem Raum des Kellergeschosses.

Auch die angrenzende Garage war betroffen. Die Tannaer Kameraden versuchten ihr Bestes, um das Wasser abzuleiten und zogen einen neuen Graben quer durch das Grundstück des Kindergartens.

„Wir sind froh, dass uns die Feuerwehr so schnell helfen konnte und das Wasser nun abfließen kann“, sagte Kindergartenleiterin Petra Dick, die den Schaden in Tanna meldete.

Dennoch ließe sich das Problem langfristig nur durch eine Erneuerung des Abfluss-Systems beheben, so Frank Paukstadt. Laut Aussage des Trägers sei eine Trockenlegung des Gebäudes erst für 2014 im Haushaltsplan vorgesehen.

Das Haus soll dann komplett gegen aufsteigende Feuchtigkeit und drückendes Wasser in allen Wandbereichen isoliert werden.

*Text und Fotos: Diana Oertel*



## Zuckertütenfest im Zollgrüner Kindergarten

### Acht Schulanfänger werden feierlich verabschiedet

Am Freitag, dem 14. Juni 2013 findet im Zollgrüner Kindergarten „Wirbelwind“ das jährliche Zuckertütenfest statt, mit dem acht Schulanfänger vor ihrer Einschulung aus dem Kindergarten verabschiedet werden.

Ab 15.00 Uhr sind die Mädchen und Jungen des Kindergartens mit ihren Geschwistern, Eltern und Verwandten herzlich eingeladen.

„Auch in diesem Jahr erwartet unsere Gäste wieder ein tolles Programm mit vielen Höhepunkten“, so Petra Dick – die Leiterin des Kindergartens.

### Unser Zuckertütenfest startet ...

am **Freitag, dem 14. Juni 2013**  
um **15.00 Uhr**  
in **Zollgrün 87, 07922 Tanna**

Das Fest beginnt mit einem bunten Programm und anschließender feierlicher Übergabe der Zuckertüten an die Schulanfänger.

Nach einer Stärkung bei Kaffee und Kuchen wird es spannend bei der Schatzsuche, denn so manches Rätsel muss gelöst werden.

Eine Überraschung erwartet die Gäste durch die Eltern der ABC-Schützen. Für jede Menge Spiel und Spaß sorgen eine Hüpfburg und viele Spielangebote sowie eine Tombola.

#### Weitere Informationen

Petra Dick  
Kindergartenleiterin  
Telefon 03 66 46/2 00 01



## SG Tanna/Mühltroff

### Dankeschön!

Die Frauen der SG Tanna/Mühltroff um Trainer Johannes Goj (3. von rechts) und Betreuer Ronny Schneider (links) konnten sich über neue Präsentationsanzüge freuen, die ihnen der ökologische Landwirtschaftsbetrieb Heiko Müller (rechts) aus Tanna zur Verfügung stellte.

Dafür möchte sich die Mannschaft recht herzlich bedanken, die gegenwärtig in der Kreisoberliga Ostthüringen den 2. Platz belegt und am 22. Juni in Gößnitz im Pokal-Finale gegen den FFC Gera II steht.



## Einladung

**170 Jahre Männerchor Remptendorf 1843 e.V.**  
**20 Jahre Kultur- und Traditionsverein Remptendorf e.V.**

**28.06. FREITAG**  
21 Uhr „DORFBUMS“ Part I  
GOLDEN TOYS Dusted Decks  
// 8 Jahre Geburtstagsshow//  
mit PABLO RAKETA, RIC D.,  
KULT.SOCIETY und KODI

**29.06. SAMSTAG**  
14 Uhr Remptendorfer Blasmusikanten  
Faschingsclub ...  
17 Uhr Volmershaimer Schalmeienverein  
21 Uhr Zeltparty mit „Radspitz“  
(Abschiedstour)

**30.06. SONNTAG**  
11 Uhr Festumzug mit Gastchören,  
Remptendorfer Vereinen und  
Ehrengästen  
12 Uhr Sängertreffen mit 15 Gastchören  
Spaß und Unterhaltung mit  
„Diddyplay“ und „de Martha“

**RADSPITZ**  
das Partypowerband

An allen Tagen über 1000 kostenlose Parkplätze, mehrere Getränke-Stände, Leckeres vom Grill der Agrar eG Remptendorf, selbstgebackener Kuchen und Kaffee, Marktreiben, Handwerkerstände, landwirtschaftliche Technik-Ausstellung, Hüpfburg und mehr ... in und um dem Festzelt der Agrar eG Remptendorf, Umspannwerkstraße 15.

# DIE REGION

Der Saale-Orla Kreis gehört zu einer landschaftlich sehr interessanten Region Thüringens. Der größte Stausee Deutschlands ist hier beheimatet und zeigt sich dem Wanderer zu jeder Jahreszeit von seiner schönsten Seite.

Der Saale-Orla-Weg  erstreckt sich über 329 Kilometer durch den Saale-Orla-Kreis.

Die Stille des Waldes, herrliche Aussichten, gesunde Natur, hübsche Dörfer und kleine Städte, Sehenswürdigkeiten, Museen, Naturdenkmale und nicht zuletzt die Thüringer Gastlichkeit in Gasthöfen, Hotels und Pensionen begeistern Wanderer aus Nah und Fern.



## 5. Saale-Orla-Hunderter

# DIE STRECKEN

### 15 km

Tanna FFW - Schilbach - Autobahn - Rommlera - Zollgrün - Tanna FFW

**Auszeichnung:** Urkunde & Startbucheintrag

### 25 km

Tanna FFW - Schilbach - Autobahn - Wildgehege - 2. Damm - Saalburg - Kulm - Wernsdorf - Rommlera - Zollgrün - Tanna FFW

**Start:** Samstag, 13. Juli 10:00 Uhr, geführt od. mit Karte

### 50 km

Tanna FFW - K Schilbach - Autobahn - Wildgehege - 2. Damm - Saalburg - Gräfenwarth - Eisbrücke - Schloß Burgk - Grochwitz - Mönchgrün - Oschitz - Heinrichsrud - Hammermühle - Tanna FFW

**Ziel:** 15 km Samstag, 13. Juli 13:30 Uhr  
25 km Samstag, 13. Juli 16:00 Uhr  
50 km Samstag, 13. Juli 22:00 Uhr  
101 km Sonntag, 14. Juli bis 10:00 Uhr

### 101 km

50 Km plus - Tanna FFW - Grünmühle - Langenbuch - Thierbach - Bad Linda - Pausa - Leubnitz - Rößnitz - Tobertitz - Reuth - Spielmes - Rothenacker - Rosenbühl - Tanna FFW

**Das Startgeld beträgt :**

15 km	3,00 €
25 km	4,00 €
50 km	7,00 €
101 km	10,00 €

**Voranmeldung erforderlich**

 **Kreissparkasse  
Saale-Orla**

**SEWOTA®**  **VISSMANN**

 **Reisebüro  
am Markt**



**STADT TANNA**



Gräfenwarth



## VERANSTALTER

Thomas Müller  
Neue Straße 13  
07922 Tanna  
Tel./Fax.: 036646 / 20440  
E-Mail: [mueller-th-tanna@web.de](mailto:mueller-th-tanna@web.de)

Heiko Becher  
Gartenstraße 20  
07929 Gräfenwarth  
Tel.: 036647 / 22309  
Fax.: 036647 / 29178  
E-Mail: [zimmerhei.becher@web.de](mailto:zimmerhei.becher@web.de)

Stadt Tanna  
Markt 1  
07922 Tanna  
SV Gräfenwarth

Deutscher Alpenverein  
Plauen - Vogtland e.V.

Internet: [www.stadt-tanna.de](http://www.stadt-tanna.de)

### Hinweise :

- Voranmeldung erforderlich
- Karte mit Wegbeschreibung für alle Starter
- Taschenlampe für 100 km ist erforderlich
- Verpflegung aus dem Rucksack, außerdem an Kontrollstellen und am Start/Ziel
- für 100 km Strecke ist Nachteinkehr und Frühstück organisiert
- der Start erfolgt auf eigenes Risiko, der Veranstalter haftet nicht für verursachte Schäden
- eine gesundheitliche Eignung wird vorausgesetzt
- Einhaltung der STVO und der Naturschutzbestimmungen ist für alle Teilnehmer verbindlich
- Saale-Orla-T-Shirt erhältlich (Preis 14,-€)  
Bestellung bis 01. Juli 2013



## 5. Saale-Orla-Hunderter

„So weit uns unsere Füße tragen“  
auf dem Saale-Orla-Weg



# 13. - 14. Juli 2013

## Sanierung der Turnhalle in Tanna



*Eingangsbereich mit Hochbühne.*



*Die Turnhalle mit neuem Sportboden  
und Ballprallwänden.*



*Geräteraum*



*Haupteingang  
mit  
Garderobe*

## Sanierung der Turnhalle in Tanna



*Der Bargang Richtung Halle.*



*Die neue Kegelbahn.*



*Neue Sanitäreinrichtungen*



*Der sanierte Gastraum der Sportgaststätte.*



*Der vergrößerte Nebenraum der Sportgaststätte.*

# Kirchliche Nachrichten

**KIRCHGEMEINDE TANNA**

## Termine Juni/Juli 2013

**Bibelgesprächskreis am Morgen**  
jeweils im Gemeindezentrum

**Montag, 24. Juni 2013**  
08.00 Uhr - 09.30 Uhr

**Montag, 8. Juli 2013**  
08.00 Uhr - 09.30 Uhr

**Bibelgesprächskreis am Abend**  
im Gemeindezentrum

**Montag, 24. Juni 2013**  
19.30 Uhr - 21.00 Uhr

*Jeder, der Interesse an regelmäßigem und offenem Gespräch über Bibel- und Glaubensfragen hat, ist herzlich eingeladen.*

**Gemeinsamer Abend mit Abendessen**

**Montag, 1. Juli 2013**  
19.00 Uhr

**Johannisandacht auf dem Friedhof**

**Montag, 24. Juni 2013**  
19.30 Uhr

**Junge Gemeinde**  
im Gemeindezentrum

**Freitag, 28. Juni 2013**  
18.00 Uhr

**Freitag, 12. Juli 2013**  
18.00 Uhr

**Gemeindegebet**

**Mittwoch, 26. Juni 2013**  
20.00 Uhr

**Konficamp in Hoheneiche**

**Donnerstag bis Sonntag, 27. bis 30. Juni 2013**

**Gemeindefest**

**Sonntag, 7. Juli 2013**  
14.00 Uhr Familiengottesdienst

Anschließend Kaffeetrinken und Angebote für jung und alt. An diesem Nachmittag können auch die neu gebauten Räume im Gemeindezentrum besichtigt werden.

**Begegnung mit dem Frauenkreis Bad Steben**

Am **Montag, dem 8. Juli 2013** findet wieder eine Begegnung mit dem Frauenkreis Bad Steben statt. Wir wollen diesmal nach Rothenacker zum „Gelehrten Bauern“ und in die Nicolaus Schmidt AG.

Der Beginn ist um 14.00 Uhr in der Kirche in Mißlareuth mit einer Andacht.

Wer dabei sein möchte, melde sich bitte unbedingt bei Frau Stubenrauch (Telefon 03 66 46/2 09 25)!

*Wir beten für die Kinderwoche ...*

**jeden Donnerstag**  
08.00 Uhr im Pfarrhaus

**Kirchgeld**

**Im Juli und August kein Kassetag!**

Es besteht auch die Möglichkeit, das Kirchgeld auf folgendes Konto zu überweisen mit Angabe des Verwendungszweckes:

Bankverbindung

Konto	20 958
BLZ.	830 505 05
bei der	KSK Saale-Orla

**Kinderwoche**

**Montag bis Sonntag, 15. bis 21. Juli 2013**

**Bitte umgehend anmelden!**

Formulare und Programm auf den Folgeseiten

*Abschlussgottesdienst*

**Sonntag, 21. Juli 2013**

10.00 Uhr in der Turnhalle  
Anschließend kleiner Imbiss!

**Evangelisches Pfarramt**  
**Telefon 03 66 46/2 22 71**

**UNTERKOSKAU**

## Gottesdienste im Kirchspiel

**Sonntag, 23. Juni 2013**

09.00 Uhr Mielesdorf  
10.30 Uhr Zollgrün

**Samstag, 29. Juni 2013**

12.30 Uhr Unterkoskau

*Trauung und Taufe*

**Sonntag, 30. Juni 2013**

09.30 Uhr Stelzen

*Stelzenfestspiele  
Regionaler  
Festgottesdienst  
(mit Chor)*

**Sonntag, 7. Juli 2013**

09.00 Uhr Zollgrün  
10.30 Uhr Mielesdorf

**Sonntag, 14. Juli 2013**

09.00 Uhr Stelzen  
10.30 Uhr Unterkoskau

**Sonntag, 21. Juli 2013**

10.00 Uhr Tanna

*Abschluss  
der Kinderwoche*

14.00 Uhr Willersdorf

**Sonntag, 28. Juli 2013**

14.00 Uhr Willersdorf

*zentraler Gottesdienst  
an der Wisentaquelle*

# Anmeldung zur Kinderwoche 2013

--- Anmeldung bitte bis 7. Juli ---

Ich melde mein Kind ..... Name

aus ..... PLZ, Ort

..... Straße, Nr.

geboren am ..... vor den Ferien in der ..... Klasse

für folgende Tage der Kinderwoche an:

15.7.  16.7.  17.7.  18.7.  19.7.  20.7.  21.7.

Anreise aus Rtg. Hirschberg mit dem Bus: ja  nein  (bitte ankreuzen)

Bei meinem Kind ist folgendes zu beachten:

Telefon (für Nachfrage und schnelle Kontaktaufnahme)

## Badeurlaubis

Unser oben genanntes Kind darf unter Aufsicht (bitte ankreuzen)

in der Gruppe baden gehen ja  nein

Schwimmer (mind. Seepferdchen) ja  nein

**Hinweise der Ausschreibung zur Kenntnis genommen:**



Ort / Datum

Unterschrift Erziehungsberechtigter

## Bitte hier abtrennen !!!



von Montag, den 15. Juli, bis Sonntag, den 21. Juli 2013, sind alle Kinder der 1. - 6. Klasse ganz herzlich eingeladen nach

## Tanna in und um die Turnhalle

- Die fröhlichen Stunden unter Gottes Wort beginnen Montag bis Freitag um 8.30 Uhr und enden um 15.30 Uhr (vorzeitiges Verlassen des Geländes nur mit schriftlicher Genehmigung der Erziehungsberechtigten möglich!)
- Am Samstag treffen wir uns von 8.30 bis 11.30 Uhr in der Turnhalle, um den Familiengottesdienst vorzubereiten (Sa. kein Mittagessen)
- Jeder Tag hat ein abgeschlossenes Programm. Späteres Hinzukommen ist also möglich, aber besser ist natürlich die ganze Woche dabei zu sein.
- Wir erhitzen einen täglichen Unkostenbeitrag von 2,- € (Sa. 0,50 €)
- **Anmeldung bis zum 7. Juli unbedingt erforderlich**
- Anmeldeformulare erhalten Sie im Pfarramt Tanna, bei Frau Stubentrauch, im Pfarramt Unterkoskau sowie auf den Internetseiten zum Herunterladen [www.kirchspiel-tanna.de](http://www.kirchspiel-tanna.de) und [www.kirchspiel-unterkoskau.de](http://www.kirchspiel-unterkoskau.de)
- Alle Kinder bekommen Frühstück und Mittagessen, bei entsprechenden Kuichenspenden...

*Unterstützung durch Aufschnitt, Butter, Kuchen, Geldspenden ist herzlich willkommen!*

**Auf den Familiengottesdienst am Sonntag um 10 Uhr in der Turnhalle in Tanna möchten wir ganz besonders hinweisen. Die Kinder werden ihm mitgestalten. Eltern, Großeltern, Bekannte – jeder ist dazu herzlich eingeladen!**

Wichtiger Hinweis für Kinder aus Hirschberg und Gefell:



Mo – Fr fährt ein Linienbus: Abfahrt Hirschberg 8.04 Uhr  
Ausstieg Koskauer StraÙe (Kinder werden abgeholt)  
Rückfahrt: 15.59 Uhr ab Schule (Die Mitarbeiter sind so lange da)

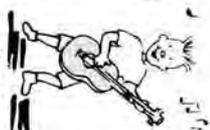
### Ev.-luth. Kirchengemeinden

Pfr. Göppel, Tanna  
Telefon: 036646-22271

Pfr. Erber, Unterkoskau  
Telefon: 036646-22493

### Tanna und Unterkoskau

Frau Stubentrauch  
Telefon: 036646-20925





unter dem Thema:

**Josef - ein Träumer wird zum Retter**  
*Gottes Weg mit Josef*

**von Montag, den 15. Juli, bis Sonntag, den 21. Juli 2013,**  
sind alle Kinder der 1. - 6. Klasse ganz herzlich eingeladen nach

# Tanna

in und um die Turnhalle

- Die fröhlichen Stunden unter Gottes Wort beginnen täglich um 8.30 Uhr und enden um 15.30 Uhr
- Jeder Tag hat ein abgeschlossenes Programm. Späteres Hinzukommen ist also möglich, ...
- Wir erbitten einen täglichen Unkostenbeitrag von 2,- € (Sa. 0,50 €)
- **Anmeldung bis zum 7. Juli unbedingt erforderlich**
- Anmeldeformulare erhalten Sie im Pfarramt Tanna und Unterkoskau und bei Frau Stubenrauch, sowie auf den Internetseiten zum Herunterladen.  
[www.kirchspiel-tanna.de](http://www.kirchspiel-tanna.de) und [www.kirchspiel-unterkoskau.de](http://www.kirchspiel-unterkoskau.de)
- Alle Kinder bekommen Frühstück und Mittagessen, bei entsprechenden Kuchenspenden ...

**Familiengottesdienst am Sonntag, 21.07.2013 um 10 Uhr**

**in der Turnhalle**

**Die Kinder werden ihn mitgestalten.**

**anschließend: kleiner Imbiss**

**Jeder ist herzlich eingeladen.**

**Ev.-luth. Kirchengemeinden Tanna und Unterkoskau**

Pfarrer Andreas Göppel  
Pfarrer Gero Erber  
Frau Stubenrauch

Telefon: 036646-22271  
Telefon: 036646-22493  
Telefon: 036646-20925



*Unterstützung durch Aufschnitt, Butter, Kuchen, Geldspenden, ... ist herzlich willkommen!*

Gottesdienste im Kirchspiel

**Sonntag, 23. Juni 2013**

10.00 Uhr Tanna

**Montag, 24. Juni 2013**

19.30 Uhr Tanna

**Sonntag, 30. Juni 2013**

08.30 Uhr Schilbach

10.00 Uhr Tanna

**Sonntag, 7. Juli 2013**

14.00 Uhr Tanna

**Sonntag, 14. Juli 2013**

08.30 Uhr Schilbach

10.00 Uhr Tanna

**Sonntag, 21. Juli 2013**

10.00 Uhr Tanna

**Sonntag, 28. Juli 2013**

08.30 Uhr Schilbach

10.00 Uhr Tanna

**Sonntag, 4. August 2013**

10.00 Uhr Tanna

**Sonntag, 11. August 2013**

08.30 Uhr Schilbach

10.00 Uhr Tanna

**Sonntag, 18. August 2013**

10.00 Uhr Tanna

**Sonntag, 25. August 2013**

08.30 Uhr Schilbach

10.00 Uhr Tanna

**Sonntag, 1. September 2013**

10.00 Uhr Tanna

**4. So. nach Trinitatis**

*Gottesdienst + Taufe*

**Johannistag**

*Friedhofsandacht*

**5. So. nach Trinitatis**

*Gottesdienst*

*Gottesdienst*

*mit Abendmahl*

**6. So. nach Trinitatis**

*Familiengottesdienst*

*zum Gemeindefest*

**7. So. nach Trinitatis**

*Gottesdienst*

*Gottesdienst*

**8. So. nach Trinitatis**

*Familiengottesdienst*

*zum Abschluss der*

*Kinderwoche*

**9. So. nach Trinitatis**

*Gottesdienst*

*mit Abendmahl*

*Gottesdienst*

*mit Abendmahl*

**10. So. nach Trinitatis**

*Gottesdienst*

**11. So. nach Trinitatis**

*Gottesdienst*

*Gottesdienst*

**12. So. nach Trinitatis**

*Gottesdienst*

**13. So. nach Trinitatis**

*Gottesdienst*

*Familiengottesdienst*

*zum Schulanfang*

**14. So. nach Trinitatis**

*Gottesdienst*

*mit Abendmahl*

Gottesdienste und Veranstaltungen

**TERMINÄNDERUNG!**

**Der Regionale Frauensonntag in Gefell findet statt:**

am **Sonntag, dem 7. Juli 2013**

um **14.00 Uhr**

im **Gemeindehaus „Alte Schule“  
Kirchberg 3**

**GEFELL**

**Sonntag, 7. Juli 2013**

14.00 Uhr Frauensonntag

*Gemeinderaum*

**Dienstag, 9. Juli 2013**

18.45 Uhr Jugendkreis Michaelisstift

*Gemeinderaum*

**Sonntag, 28. Juli 2013**

10.00 Uhr Gottesdienst

*Friedhofskirche*

**HIRSCHBERG**

**Samstag, 6. Juli 2013**

14.00 Uhr Gottesdienst und Sommerfest

*Pfarrgarten*

**Donnerstag, 11. Juli 2013**

14.00 Uhr Rentnerkreis

*Gemeinderaum*

**Sonntag, 21. Juli 2013**

10.00 Uhr Gottesdienst

*Kirche*

**SEUBTENDORF**

**Sonntag, 14. Juli 2013**

09.00 Uhr Gottesdienst

*Kirche*

**LANGGRÜN**

**Sonntag, 7. Juli 2013**

09.00 Uhr Gottesdienst

*Kirche*

**Sonntag, 21. Juli 2013**

13.00 Uhr Gottesdienst

*Kirche*

**KÜNSDORF**

**Sonntag, 7. Juli 2013**

10.00 Uhr Gottesdienst

*Kirche*

**Sonntag, 28. Juli 2013**

13.00 Uhr Gottesdienst

*Kirche*

**BLINTENDORF**

**Sonntag, 14. Juli 2013**

13.00 Uhr Gottesdienst

*Kirche*



## KIRCHGEMEINDEN MIßLAREUTH

08538 Reuth

Telefon 03 74 35/53 43

Büro & Pfarrerin Stepper  
Wallstraße 6

[www.Kirche-Reuth.de](http://www.Kirche-Reuth.de)

### Gottesdienste und Veranstaltungen

**Sonntag, 30. Juni 2013**

09.30 Uhr Stelzen

*Gemeinsamer  
Gottesdienst  
der Stelzenfestspiele  
in der Kirche*

**Sonntag, 14. Juli 2013**

14.00 Uhr Mißlareuth

*Festgottesdienst  
Predigt Pfarrer i.R.  
F. Schubert  
anschließend  
Gemeindefest*

**Sonntag, 28. Juli 2013**

10.00 Uhr Mißlareuth

*Gottesdienst*

## EVANGELISCH-FREIKIRCHLICHE GEMEINDE TANNA

Koskauer Straße 55

### Wir laden ganz herzlich zu folgenden Veranstaltungen ein:

**Samstag, 22. Juni 2013**

08.45 Uhr Christliche Pfadfinder Royal Rangers  
[www.rr-tanna.de](http://www.rr-tanna.de)

**Sonntag, 23. Juni 2013**

10.00 Uhr Gottesdienst

10.00 Uhr Kinderstunde

**Mittwoch, 26. Juni 2013**

19.30 Uhr Hauskreis

*bei Familie Berlich  
Frankendorfer Str. 47*

**Sonntag, 30. Juni 2013**

14.00 Uhr Taufgottesdienst

*in Gefell  
Bergstraße 7*

**Samstag, 6. Juli 2013**

08.45 Uhr Christliche Pfadfinder Royal Rangers

**Sonntag, 7. Juli 2013**

10.00 Uhr Gottesdienst

10.00 Uhr Kinderstunde

**Sonntag, 14. Juli 2013**

10.00 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 21. Juli 2013**

10.00 Uhr Abschluss Kinderwoche in der Turnhalle

Weitere Infos unter [www.efg-tanna.de](http://www.efg-tanna.de)!

Christliche Bücherstube Gefell  
Markt 1

### „Buch des Monats“

ALEXANDER STRAUCH

„Gut, dass wir einander haben“

Biblische Prinzipien für den Umgang mit Konflikten



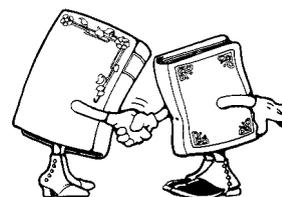
Konflikte in Familien und auch unter Christen sind ein weit verbreitetes Phänomen. Der weltweit gefragte Referent und bekannte Autor zeigt in diesem Buch, wie Konflikte gelöst werden können und sollen.

Es ist egal, ob es sich dabei um persönliche Spannungen, um Fragen nach dem Lebensstil oder der Gemeindepraxis oder auch um unterschiedliche Lehrauffassungen handelt.

Man ist erstaunt, wie viel und wie praktisch die Bibel auf diese Probleme eingeht. Dabei geht es ihr und dem Autor nicht um eine bestimmte Strategie, die man erlernen soll, sondern um die Haltung, mit der man einem anderen begegnet.

Manche Menschen merken ja nicht einmal, dass sie selbst es sind, die ständig neue Streitigkeiten entfachen. Im Umgang mit solchen genügt keine Deeskalations-Strategie, es braucht Menschen, die in biblischer Weisheit und Gottes Hilfe reagieren.

Ein praktisches Buch, das echte Hilfe verspricht – auch in Familien.



**ENDE NICHTAMTLICHER TEIL**